



Rozbudowa Ontario gwarancją lepszej, pewniejszej przyszłości

Budżet Ontario na rok 2014 zakłada wdrożenie planu, którego zadaniem jest stworzenie nowych miejsc pracy, rozwój gospodarczy, budowa nowoczesnego transportu i infrastruktury oraz zapewnienie wsparcia mieszkańcom Ontario przechodzącym na emeryturę, przy jednoczesnym zbilansowaniu budżetu do roku 2017-18

KOMUNIKAT

14 lipca 2014

Ontario wkracza z planem stworzenia perspektyw i bezpieczeństwa dla obecnych i przyszłych pokoleń. Budżet Ontario na rok 2014 przedłożony dzisiaj przez Ministra Finansów (Minister of Finance) Charles Sousa, zakłada podjęcie natychmiastowych działań w celu stworzenia nowych miejsc pracy poprzez inwestowanie w wysoko wykwalifikowanych pracowników, budowę nowoczesnych sieci infrastruktury i transportu, a także wspieranie dynamicznego i innowacyjnego klimatu przedsiębiorczości.

Budżet zakłada również podjęcie czynności w celu stworzenia pracownikom zasłużonej ochrony emerytalnej jako inicjatywy, która wspiera długoterminowy wzrost gospodarczy. Rząd będzie kontynuował odpowiedzialne zarządzanie wydatkami i zniweluje deficyt budżetowy do roku 2017-18. Zgodnie z Budżetem na rok 2014, rząd aby osiągnąć cele fiskalne jednocześnie tworząc większe możliwości i zapewniając bezpieczeństwo dla mieszkańców wszystkich obszarów, będzie ostrożnie wydatkował środki na strategiczne inwestycje, które przyniosą wymierne korzyści mieszkańcom i strefie gospodarczej Ontario.

Rozwój w oparciu o zdolności i umiejętności mieszkańców

Mimo, że globalne warunki ekonomiczne stawiają wysokie wymagania, Ontario w dalszym ciągu przyciąga inwestycje, które tworzą nowe miejsca pracy, napędzają gospodarkę oraz stwarza nowe możliwości obecnym i przyszłym pracownikom. Uzdolniony potencjał ludzki Ontario jest jego największym atutem w przyciąganiu inwestycji i podtrzymywaniu rozwoju gospodarczego. Budżet opiera się na potencjale mieszkańców Ontario poprzez:

- Wprowadzenie tej jesieni Całodniowego Przedszkola (Full-Day Kindergarten) oraz inwestowanie w modernizację i stabilizację systemu opieki dziecięcej, tak by każde dziecko w Ontario miało zapewniony możliwie najlepszy start w życiu.
- Inwestowanie w wyposażenie techniczne klas, tak aby młodzi uczniowie byli przystosowani do przewodnictwa w gospodarce na miarę XXI wieku.
- Sfinansowanie grantów przyznających 30% obniżki czesnego (30% Off Ontario Tuition grant), aby umożliwić 260,000 młodym ludziom uzyskanie stopnia naukowego lub dyplomu, które stworzą im więcej możliwości.

- Poszerzenie Strategii Ontario w zakresie Tworzenia Miejsc Pracy dla Młodocianych (Ontario Youth Jobs Strategy), tak, aby dać młodym ludziom szansę wejścia na rynek pracy. W ramach tej strategii, od września 2013 roku Fundusz Zatrudnienia Młodocianych (Youth Employment Fund) pomógł już ponad 16,500 młodym ludziom uzyskać doświadczenie zawodowe i znaleźć zatrudnienie.

Budowa nowoczesnych sieci infrastruktury i transportu

Infrastruktura publiczna Ontario – nasze drogi, mosty, transport publiczny, szpitale i szkoły pomagają w stworzeniu jednej z najlepszych prowincji do życia, pracy i inwestowania. W celu wykorzystania korzyści jakie dostarcza infrastruktura Ontario, Budżet na rok 2014 zakłada doinwestowanie sektora infrastruktury w kwocie 130 miliardów dolarów w ciągu następnych 10 lat. Ta inwestycja stworzy automatycznie miejsca pracy, poprawi wydajność Ontario, a także wesprze rynek pracy i wzrost w perspektywie na przyszłość. Obejmuje to:

- Nowo stworzone fundusze, dzięki którym przez następne 10 lat dostępnych będzie 29 miliardów dolarów na nieprzerwaną budowę sieci transportowych na obszarze prowincji, w ramach której dokonane zostaną inwestycje w trasy szybkiego ruchu, transport publiczny, drogi oraz mosty. Środki zostaną odpowiednio i przejrzysto podzielone w oparciu o rozmiar populacji, tak, aby Obszar Metropolitalny Toronto i Hamilton (Greater Toronto and Hamilton Area - GTHA) uzyskał 15 miliardów dolarów, a pozostałe obszary Ontario około 14 miliardów dolarów.
- Przeznaczenie miliarda dolarów na rozwój strategicznej infrastruktury transportowej w tzw. "Ring of Fire", oraz odblokowanie rozwoju gospodarczego i potencjału pracowniczego na Północy.
- Zainwestowanie w ciągu następnych 10 lat ponad 11 miliardów dolarów w modernizację szkół podstawowych i średnich.
- Zainwestowanie w ciągu następnych 10 lat 11,4 miliardów dolarów w projekty rozbudowy i ekspansji głównych szpitali.
- Nowe i rozbudowane kampusy szkół pomaturalnych dla zapewnienia jak największej przestrzeni uniwersytetom i szkołom policealnym w Ontario dla ambitnej i uzdolnionej młodzieży.

Tworzenie wspierającego i dynamicznego środowiska biznesowego

Zróżnicowana gospodarka Ontario jest podtrzymana dzięki infrastrukturze, która pozwala na efektywne przemieszczanie się ludzi i towarów, wysoko wykwalifikowanym pracownikom, którzy są poszukiwani na rozrastającym się rynku gospodarczym, konkurencyjności i przewidywalności na arenie międzynarodowej stawki podatku dochodowego od osób prawnych. W celu stworzenia dynamicznego i innowacyjnego klimatu biznesowego w Ontario, Budżet na rok 2014 zakłada inwestycje w partnerstwo strategiczne, które przyniesie długofalowe korzyści gospodarcze podmiotom sektora gospodarczego, społeczności oraz mieszkańcom. Obejmuje to:

- Poświęcenie uwagi lokalnym i międzynarodowym partnerstwom, w tym misjom światowego handlu w celu zwiększenia eksportu i przyciągnięcia nowych inwestycji.
- Poświęcenie większej uwagi strategicznym i tworzącym nowe miejsca pracy partnerstwom biznesowym, co zostanie wsparte w ciągu 10 lat kwotą 2,5 miliarda dolarów z Funduszu Miejsc Pracy i Sukcesu Gospodarczego (Jobs and Prosperity Fund). W ramach tego funduszu, tradycyjne i nowopowstałe przedsiębiorstwa wygrają międzynarodową rywalizację o nowe inwestycje, a społeczności we wszystkich regionach uzyskają korzyści.

Stworzenie systemu ochrony emerytalnej

Prowincja stworzy nowy Plan Emerytalno-Rentowy Ontario (Ontario Retirement Pension Plan), aby pomóc zapewnić pracującym rodzinom bezpieczną emeryturę. W połączeniu z wpłatami CPP, pomoże to zapewnić im wygodną zasłużoną emeryturę. Plan Emerytalno-Rentowy Ontario (Ontario Retirement Pension Plan):

- Zapewni przewidywalny wpływ dochodów, zostanie poddany indeksacji względem inflacji i będzie wypłacany bezterminowo podczas okresu emerytalnego.
- Obejmie obowiązkowo ponad 3 miliony mieszkańców Ontario nie podlegających pod pracowniczy plan emerytalny, a także będzie wymagał odpowiednich i równych wpłat od pracowników i pracodawców.
- Będzie funkcjonował w oparciu z zachowaniem dystansu w stosunku do rządu, a jego implementację przeprowadzi były Dyrektor generalny (CEO) OMERS - Michael Nobrega.
- Przywróci mieszkańcom Ontario długofalowe korzyści ekonomiczne, ponieważ wypłaty pomogą mieszkańcom utrzymać standard życia podczas emerytury bez konieczności zmniejszania wydatków.
- Zostanie opracowany przy udziale ekspertów emerytalnych, prowincji, przedstawicieli biznesu i związków zawodowych po to, aby stworzyć możliwość wyrażenia swoich poglądów przedstawicielom wielu grup.

Tworzenie nowych możliwości i równego Ontario

Władze Ontario zdają sobie sprawę z faktu, że sukces Ontario zależy od sukcesu jego wszystkich mieszkańców. Budżet na rok 2014 tworzy równiejsze Ontario, co w dalszej kolejności przekłada się na rozwój gospodarczy. Środki te obejmują:

- Dalsze reformowanie systemu opieki społecznej, który zwiększy wsparcie dochodowe, a także zmniejszy bariery w podejmowaniu zatrudnienia.
- Zaproponowanie ustawodawstwa, które zakłada poddanie minimalnego wynagrodzenia indeksacji w stosunku do inflacji oraz pomoże zapewnić, że zarobki pracowników utrzymają się na odpowiednim poziomie po podniesieniu minimalnej stawki godzinowej od 1 czerwca 2014 roku do 11,00 dolarów na godzinę.

- Złożenie propozycji usunięcia po 31 grudnia 2015 roku kosztów Opłaty Zadłużenia Emerytalnego (Debt Retirement Charge) z rachunków za elektryczność użytkowników, co pozwoliłoby przeciętnemu płatnikowi podatków zaoszczędzić około 70 dolarów rocznie.
- Zwiększenie wsparcia dla dorosłych z ułomnościami rozwojowymi i pracownikom na rzecz społeczności lokalnej.
- Zwiększenie poparcia dla podwyższenia płac pracowników domów opieki społecznej finansowanych ze środków publicznych, pracownikom opieki społecznej, oraz pracownikom zakładów opieki nad dziećmi.
- Zwiększenie Świadczeń Dziecięcych Ontario (Ontario Child Benefit) poprzez propozycję ich indeksacji w stosunku do inflacji, aby pomóc osiągnąć dzieciom ich pełny potencjał.

Osiągnięcie równowagi budżetowej

Władze zniwelują deficyt do roku 2017–18. Budżet na rok 2014 zakłada strategiczne zarządzanie wydatkami i inwestycje w nowy rozwój. Przy pomocy nowego Przewodniczącego Rady Ministerstwa Finansów (President of the Treasury Board), który opowiada się za transparentnością, efektywnością i odpowiedzialnością w rządzie, Ontario osiągnie swój cel, którym jest zrównoważenie budżetu i będzie zmierzać do osiągnięcia poziomów długu publicznego w stosunku do PKB z okresu przed recesją. Środki Budżetu na 2014 rok obejmują:

- Uzyskiwanie większej wartości z mienia prowincji przez Komitet Doradczy (Advisory Council) prowadzony przez odchodzącego na emeryturę Prezesa Grupy (Group President) oraz Dyrektora Generalnego (CEO) TD Bank Group - Ed'a Clark.
- Kontynuację prowadzenia najbardziej oszczędnego programu wydatków rządowych w kraju.
- Kontynuację zarządzania wydatkami w sposób, który sprawił, że w każdym z ostatnich pięciu lat wydatki osiągnęły poziom niższy od przewidywanego.
- Strategiczne inwestowanie w ludzi, infrastrukturę oraz partnerstwa biznesowe, aby osiągnąć wzrost zarówno dziś jak i w przyszłości.
- Zaproponowanie zwiększenia podatku dochodowego od osób fizycznych dla dwóch procent podatników Ontario z najwyższymi dochodami, bez zmiany stawek podatkowych dla pozostałych 98% mieszkańców Ontario.

Budowanie silniejszej Kanady

Jako płatnik netto konfederacji, Ontario oczekuje od rządu federalnego sprawiedliwego traktowania w sprawach fiskalnych. Jednakże, główne przekazy środków federalnych dla Ontario okazały się być w tym roku o 641 milionów dolarów niższe, co według ekspertów, a nawet Wyższego Urzędnika ds. Parlamentarnego Budżetu Kanady (Canada's Parliamentary Budget Officer) stanowi niesprawiedliwe traktowanie. Ontario w dalszym ciągu będzie oczekiwać sprawiedliwego podziału środków federalnych oraz poszukiwać partnerstwa federalnego w kwestiach dotyczących interesu narodowego i prowincjonalnego. Budżet Ontario na 2014 rok zakłada podjęcie działań, które leżą w interesie zarówno narodowym jak i prowincjonalnym, które obejmują:

- Odblokowanie potencjału zasobów w rejonie tzw. „Ring of Fire”.
- Zwiększenie i ochronę oszczędności emerytalnych dla mieszkańców Ontario.
- Budowę dróg i systemów transportu publicznego, które są niezbędne do rozwoju gospodarki.

Budżet Ontario na rok 2014 to wszechstronny plan dla silnego Ontario, z większą ilością miejsc pracy, możliwościami oraz bezpieczniejszą przyszłością. Pozwoli on już teraz stworzyć nowe szanse dla Ontario oraz zapewnić bezpieczeństwo na przyszłość.

CYTATY

„Nasz budżet wdraża plan jaśniejszej i lepszej przyszłości dla mieszkańców Ontario. Stwarza większe możliwości i bezpieczeństwo dla wszystkich mieszkańców prowincji. Mieszkańcy Ontario zaufali nam i naszemu planowi i dzisiaj zmierzamy we właściwym kierunku. Zainwestujemy w edukację i szkolenie umiejętności potrzebne dla nowego wzrostu gospodarczego. Zbudujemy transport publiczny, aby zniwelować przeludnienie oraz zapewnić społeczności dostęp do nowych dróg i tras szybkiego ruchu. Rozpoczniemy współpracę ze środowiskami biznesowymi, aby stworzyć nowe miejsca pracy oraz zapewnić jeszcze lepszą ochronę finansową dla przyszłych emerytów. Przedstawienie tego planu to nasze niezachwiane oddanie w celu zrównoważenia budżetu do roku 2017-18.”

— Charles Sousa, Minister Finansów (Minister of Finance)

FAKTY W SKRÓCIE

- Gospodarka Ontario w dalszym ciągu wzrasta, przyczyniając się do powstawania nowych miejsc pracy i możliwości biznesowych. Od czas recesji w czerwcu 2009 roku, w Ontario powstało 458,000 nowych miejsc pracy.
- Tempo powstawania nowych miejsc pracy od czerwca 2009 roku jest szybsze niż w większości rozwiniętych gospodarek, w tym tempo Stanów Zjednoczonych, średnie tempo dla krajów członkowskich Organizacji Współpracy Gospodarczej i Rozwoju (Organisation for Economic Co-operation and Development) oraz pozostałej części Kanady łącznie.

- Ontario ma najmniej wydający program na mieszkańca spośród wszystkich prowincji Kanady, a także najniższy przychód na mieszkańca, wliczając w to przydział ze środków federalnych. Mimo to, jest w stanie zapewnić wysokiej jakości usługi publiczne, które wspierają dobrobyt mieszkańców Ontario.
- Zgodnie z raportem sporządzonym w 2013 roku przez Centrum Mowat (Mowat Centre), mieszkańcy Ontario wpłacili do rządu federalnego 11 miliardów dolarów więcej niż otrzymali w roku 2009-10 (ostatni rok z dostępnych danych). Jest to około 850 \$ na jednego mieszkańca Ontario.
- W ramach wyznawania zasady, że każdy dolar ma znaczenie, obecnie władze biorą pod uwagę ponad 80 procent zaleceń Komisji ds. Reformy Usług Publicznych (Raport Drummonda) (the Drummond Report).
- Rząd zmierza do odblokowania wartości z zysków pochodzących z udziałów w General Motors oraz pewnych nieruchomości w majątku prowincji. Zamierza reinwestować te środki w infrastrukturę publiczną, a także założył Komitet Doradczy ds. Mienia Rządowego (Council on Government Assets), który ma za zadanie oszacować zasadnicze mienie prowincji, uwzględniając w pierwszej kolejności mienie generujące bardziej dochodowe zwroty i zyski dla mieszkańców Ontario.
- Aby pomóc sfinansować infrastrukturę tranzytową i transportową, rząd proponuje zwiększenie podatku od paliwa lotniczego. Podatek uległby podwyżce o jeden cent na litr od 1 września 2014 roku oraz o jeden cent na litr od 1 kwietnia w latach 2015, 2016 i 2017.
- Władze w dalszym ciągu podejmują twarde, ale sprawiedliwe działania w ramach zarządu kosztami świadczeń sektora publicznego.

DODATKOWE INFORMACJE

[Przeczytaj Budżet Ontario na rok 2014 rok](#)

[Przeczytaj przemowę dotyczącą budżetu](#)

[Przeczytaj najważniejsze informacje o Budżecie Ontario na rok 2014](#)

Przeczytaj ogólne informacje dotyczące Budżetu Ontario na rok 2014 rok:

- [Tworzenie dynamicznego klimatu biznesowego i zatrudnienia](#)
- [Budowa nowoczesnej infrastruktury](#)
- [Rozwój równego społeczeństwa](#)
- [Czysta, niezawodna i przystępna energia dla mieszkańców Ontario](#)
- [Perspektywy ekonomiczne i plan fiskalny Ontario](#)
- [Federalne niedofinansowanie Ontario](#)
- [Wzmocnienie systemu ochrony emerytalnej w Ontario](#)
- [Różnice pomiędzy Ustawą budżetową przedstawioną 1 maja 2014 roku a dzisiejszą Ustawą budżetową](#)

KONTAKT WYŁĄCZNIE DLA MEDIÓW:

Susie Heath, Biuro Ministra (Minister's Office) 416-325-3645
Scott Blodgett, Ministerstwo Finansów (Ministry of Finance),
416-325-0324

ontario.ca/finance-news

KONTAKT PUBLICZNY:

1-800-337-7222
TTY: 1-800-263-7776